

	Produktbeschreibung	Product description
Produkt / Product:	1.FC Köln Cupper Sport-Bonbons rot-weiss 60g	
EAN Dose / EAN barcode tin:	40 02590 311111	
Artikelnummer / Item number:	30090479	
PZN:	1049327	
Beschreibung / Description:	Gemischte Hartkaramellen mit Kirsch- und Eisbonbongeschmack; in den Farbtönen rot und weiss.	Assorted hardboiled candies with cherry and refreshing taste; coloured red and white.
Bonbon / Candy:	ovale Form mini	oval shape mini
Körpernummer / Recipe number:	Kirschbonbon (300 90 167), Eisbonbon (300 90 170)	
Verpackungsart / Packaging:	Metalldose 76mm	Metal tin 76mm
Inhalt / Net weight:	60g e	
MHD / Best before date:	24 Monate (RLZ mind. 21 Monate bei Auslieferung)	24 months (with min. 21 months at delivery)
Darstellung MHD / Format BBD:	TT/MM/JJJJ + Uhrzeit (auf Dosenrand)	DD/MM/YYYY + production hour (rimside)
Rechtlich vorgeschriebene Bezeichnung / Legal name	Bonbons mit Kirsch- und Eisbonbongeschmack	Candies with cherry and refreshing taste
Zutatenliste / Ingredients list:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Säuerungsmittel: Citronensäure; Aromen, Holunderkonzentrat, Vitamin C, Vitamin E, Beta-Carotin.	Ingredients: sugar, glucose syrup, acid: citric acid; flavourings, elderberry concentrate, vitamin C, vitamin E, beta-carotene.
Nährwerte / Nutrition values:	Nährwerte durchschnittlich pro 100g / average values per 100g	
	Brennwert / energy	1658 kJ / 390 kcal
	Fett / fat	0g
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates	0g
	Kohlenhydrate / carbohydrate	96g
	davon Zucker / of which sugars	74g
	Eiweiß / protein	0g
	Salz / salt	0,03g
	Vitamin C / vitamin C	60mg = 75%*
	Vitamin E / vitamin E	10mg = 85%*
Vitamin A (aus Beta-carotin) / vitamin A (from beta carotene)	800µg = 100%*	
*des Nährstoffbezugswertes (NRV)	*of the nutrient reference value (NRV)	
Zusammensetzung / Composition:	Zucker / sugar	49,3%
	Glukosesirup / glucose syrup	47,2%
	Wasser / water	2,0%
	Citronensäure / citric acid	1,1%
	Aromen / flavourings	0,2%
	Holunderkonzentrat / elderberry concentrate	0,09%
	Vitamin C / vitamin C	0,08%
	Vitamin E / vitamin E	0,01%
	Vitamin A / vitamin A	0,01%
		100,0%
Rechtliche Aspekte / Legal aspects:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.
Hergestellt bei / Produced by:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG D - 79336 Herbolzheim Made in Germany	
Verpackungstext / Packaging text:	Cupper Sport-Bonbons erfrischend und fruchtig	
Deklarationssprache / Declaration language:	deutsch	german
Verpackung / Packaging:	bedruckte Weißblechdose / printed tinplate	
	Höhe / Height	25,3mm
	Durchmesser / Diameter	76mm
	Gewicht / Weight	22,1g
Lagerhinweise / Storing conditions:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.
Datum / Date	Freigabe QM / approved QM	Freigabe GL / approved GM
19.08.2014	Gudrun Wagner	Klaus Richter

	Angaben über Allergen und GVO / Details regarding allergens and GMO		
Produkt:	1.FC Köln Cupper Sport-Bonbons rot-weiss 60g		
Artikelnummer:	30090479	EAN Code Dose:	40 02590 311111
Zutatenliste:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Säuerungsmittel: Citronensäure; Aromen, Holunderkonzentrat, Vitamin C, Vitamin E, Beta-Carotin.		
Ingredients list:	Ingredients: sugar, glucose syrup, acid: citric acid; flavourings, elderberry concentrate, vitamin C, vitamin E, beta-carotene.		
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II		JA / YES	NEIN / NO
	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse / Cereals containing gluten and products thereof		X
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse / Crustaceans and products thereof		X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse / Eggs and products thereof		X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse / Fish and products thereof		X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse / Peanuts and products thereof		X
	Sjabohnen und daraus gewonnen Erzeugnisse / Soybeans and products thereof		X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose) / Milk and products thereof (including lactose)		X
	Schalenfrüchte sowie darauf gewonnene Erzeugnisse / Nuts and products thereof		X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse / Celery and products thereof		X
	Senf und und daraus gewonnene Erzeugnisse / Mustard and products thereof		X
	Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse / Sesame seeds and products thereof		X
	Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO ₂ / Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂		X
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse / Lupin and products thereof		X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse / Molluscs and products thereof		X	
GVO-Hinweis / GMO-Labeling	<p>Das Produkt ist <u>nicht kennzeichnungspflichtig</u> im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. /</p> <p>There is <u>no labelling requirement</u> according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms.</p>		
<p>Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. /</p> <p>All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers.</p>			

Datum / Date	Freigabe QM / approved QM	Freigabe GL / approved GM
19.08.2014	Gudrun Wagner	Klaus Richter